

1 Corinthians 4

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Let a man so account of us, as of the ministers of Christ, and stewards of the mysteries of God.

Οὕτως ἡμᾶς λογιζέσθω ἄνθρωπος ὡς ὑπηρέτας
so **of us** **Let** **a man** **as** **of the ministers**
G3779 G2248 G3049 G444 G5613 G5257
Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ
of Christ **and** **stewards** **of the mysteries** **of God**
G5547 G2532 G3623 G3466 G2316

2 Moreover it is required in stewards, that a man be found faithful.

ὁ δὲ λοιπὸν ζητεῖται ἐν τοῖς οἰκονόμοις ἵνα
πιστός τις εὕρεθῇ
Moreover **it is required** **in** **stewards** **that**
G3739 G1161 G3063 G2212 G1722 G3588 G3623 G2443
faithful **a man** **be found**
G4103 G5100 G2147

3 But with me it is a very small thing that I should be judged of you, or of man's judgment: yea, I judge not mine own self.

ἐμοὶ δὲ εἰς ἐλάχιστόν ἐστιν ἵνα ὑπὸ
ὑμῶν ἀνακρίνω ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας·
ἀλλ' οὐδὲ ἑμαυτὸν ἀνακρίνω
with me **But** **a very small thing** **it is** **that** **of**
G1698 G1161 G1519 G1646 G2076 G2443 G5259
you **I judge** **or** **of** **man's** **judgment**
G5216 G350 G2228 G5259 G442 G2250
yea **not** **mine own self** **I judge**
G235 G3761 G1683 G350

4 For I know nothing by myself; yet am I not hereby justified: but he that judgeth me is the Lord.

οὐδὲν γὰρ ἑμαυτῷ σύνοιδα ἀλλ' οὐκ ἐν
nothing **For** **by myself** **I know** **yet** **not** **hereby**
G3762 G1063 G1683 G4894 G235 G3756 G1722
τούτῳ δεδικαίωμαι ὁ δὲ ἀνακρίνων με κύριός
G5129 **am I** G3588 **but** **he that judgeth** **me** **the Lord**
G1344 G1161 G350 G3165 G2962
ἐστίν
is
G2076

5 Therefore judge nothing before the time, until the Lord come, who both will bring to light the hidden things of darkness, and will make manifest the counsels of the hearts: and then shall every man have praise of God.

ὥστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε ἕως ἂν
Therefore **nothing** **before** **the time** G5100 **judge** **until** G302
G5620 G3361 G4253 G2540 G2919 G2193
ἔλθῃ ὁ κύριος ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ
come G3588 **the Lord** **who** **and** **will bring to light** G3588 **the hidden things**
G2064 G2962 G3739 G2532 G5461 G2927
τοῦ σκοτους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν
G3588 **of darkness** **and** **will make manifest** G3588 **the counsels** G3588
G4655 G2532 G5319 G1012
καρδιῶν· καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται
of the hearts **and** **then** G3588 **praise** **have**
G2588 G2532 G5119 G1868 G1096
ἐκάστω ἀπὸ τοῦ θεοῦ
shall every man **of** G3588 **God**
G1538 G575 G2316

6 And these things, brethren, I have in a figure transferred to myself and to Apollos for your sakes; that ye might learn in us not to think of men above that which is written, that no one of you be puffed up for one against another.

Ταῦτα δέ ἀδελφοί μετεσχημάτισα εἰς ἑμαυτὸν

these things G5023 And G1161 brethren G80 I have in a figure transferred G3345 to G1519 myself G1683

καὶ Ἀπολλῶ δι' ὑμᾶς ἵνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ

and G2532 to Apollos G625 for G1223 your sakes G5209 that G2443 in G1722 us G2254 ye might learn G3129 G3588

μὴ ὑπὲρ ὃ γέγραπται φρονεῖν, ἵνα μὴ ἐνὸς

not G3361 for G5228 which G3739 is written G1125 to think G5426 that G2443 not G3361 one G1520

ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἑτέρου

for G5228 G3588 one G1520 of you be puffed up G5448 against G2596 G3588 another G2087

7 For who maketh thee to differ from another? and what hast thou that thou didst not receive? now if thou didst receive it, why dost thou glory, as if thou hadst not received it?

τί γάρ σε διακρίνει τί δὲ ἔχεις ὃ

it why G5101 For G1063 thee G4571 maketh G1252 it why G5101 from another and G1161 hast thou G2192 that G3739

οὐκ λαβών εἰ δὲ καὶ λαβών τί

not G3756 if thou hadst G2983 G1487 from another and G1161 now G2532 if thou hadst G2983 it why G5101

καυχᾶσαι ὥς μὴ λαβών

dost thou glory G2744 as G5613 not G3361 if thou hadst G2983

8 Now ye are full, now ye are rich, ye have reigned as kings without us: and I would to God ye did reign, that we also might reign with you.

ἤδη κεκορεσμένοι ἐστέ ἤδη ἐπλουτήσατε χωρὶς
Now **full** **ye are** **Now** **ye are rich** **without**
G2235 G2880 G2075 G2235 G4147 G5565

ἡμῶν ἐβασιλεύσατε καὶ ὄφελόν γε
us **ye did reign** **also** **I would to God** G1065
G2257 G936 G2532 G3785

ἐβασιλεύσατε ἵνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν
ye did reign **that** **also** **we** **you**
G936 G2443 G2532 G2249 G5213

συμβασιλεύσωμεν
might reign with
G4821

9 For I think that God hath set forth us the apostles last, as it were appointed to death: for we are made a spectacle unto the world, and to angels, and to men.

δοκῶ γάρ ὅτι ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους
I think **For** **for** G3588 **God** **us** G3588 **the apostles**
G1380 G1063 G3754 G2316 G2248 G652

ἐσχάτους ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους ὅτι
last **hath set forth** **as** **it were appointed to death** **for**
G2078 G584 G5613 G1935 G3754

θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις
a spectacle **we are made** G3588 **unto the world** **and** **to angels**
G2302 G1096 G2889 G2532 G32

καὶ ἀνθρώποις
and **to men**
G2532 G444

10 We are fools for Christ's sake, but ye are wise in Christ; we are weak, but ye are strong; ye are honourable, but we are despised.

ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστῷ· ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι
We are fools for Christ ye but are wise
G2249 G3474 G1223 G5547 G5210 G1161 G5429

ἐν Χριστῷ· ἡμεῖς ἀσθενεῖς ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί·
in Christ We are weak ye but are strong
G1722 G5547 G2249 G772 G5210 G1161 G2478

ὑμεῖς ἔνδοξοι ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι
ye are honourable We but are despised
G5210 G1741 G2249 G1161 G820

11 Even unto this present hour we both hunger, and thirst, and are naked, and are buffeted, and have no certain dwellingplace;

ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν καὶ
Even unto this present hour and hunger and
G891 G3588 G737 G5610 G2532 G3983 G2532

διψῶμεν καὶ γυμνητεύομεν, καὶ κολαφιζόμεθα
thirst and are naked and are buffeted
G1372 G2532 G1130 G2532 G2852

καὶ ἀστατοῦμεν
and have no certain dwellingplace
G2532 G790

12 And labour, working with our own hands: being reviled, we bless; being persecuted, we suffer it:

καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν·
And labour working with our own hands
G2532 G2872 G2038 G3588 G2398 G5495

λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν διωκόμενοι
being reviled we bless being persecuted
G3058 G2127 G1377

ἀνεχόμεθα
we suffer it
G430

13 Being defamed, we intreat: we are made as the filth of the world, and are the offscouring of all things unto this day.

βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν· ὥς

Being defamed
G987

we intreat
G3870

as
G5613

περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν πάντων

the filth
G4027

G3588

of the world
G2889

we are made
G1096

of all things
G3956

περίψημα ἕως ἄρτι

and are the offscouring
G4067

unto
G2193

this day
G737

14 I write not these things to shame you, but as my beloved sons I warn you.

Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα ἀλλ' ὥς

not
G3756

to shame
G1788

you
G5209

I write
G1125

these things
G5023

but
G235

as
G5613

τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ

sons
G5043

my
G3450

beloved
G27

I warn
G3560

15 For though ye have ten thousand instructors in Christ, yet have ye not many fathers: for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel.

ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν

though
G1437

For
G1063

ten thousand
G3463

instructors
G3807

ye have
G2192

in
G1722

Χριστῷ ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας· ἐν γὰρ

Christ
G5547

yet
G235

have ye not
G3756

many
G4183

fathers
G3962

in
G1722

For
G1063

Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς

Christ
G5547

Jesus
G2424

through
G1223

G3588

the gospel
G2098

I
G1473

you
G5209

ἐγέννησα

have begotten
G1080

16 Wherefore I beseech you, be ye followers of me.

παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς μιμηταί μου γίνεσθε
I beseech **Wherefore** **you** **followers** **of me** **be ye**
G3870 G3767 G5209 G3402 G3450 G1096

17 For this cause have I sent unto you Timotheus, who is my beloved son, and faithful in the Lord, who shall bring you into remembrance of my ways which be in Christ, as I teach every where in every church.

διὰ τοῦτο ἔπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον ὃς ἐστίν
For **this** **have I sent** **unto you** **Timotheus** **who** **is**
G1223 G5124 G3992 G5213 G5095 G3739 G2076

τέκνον μου ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν κυρίῳ ὃς
son **my** **beloved** **and** **faithful** **be in** **the Lord** **who**
G5043 G3450 G27 G2532 G4103 G1722 G2962 G3739

ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδοὺς μου τὰς ἐν
you **into remembrance** **which** **ways** **my** **which** **be in**
G5209 G363 G3588 G3598 G3450 G3588 G1722

Χριστῷ καθὼς πανταχοῦ ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ
Christ **as** **every where** **be in** **every** **church**
G5547 G2531 G3837 G1722 G3956 G1577

διδάσκω
I teach
G1321

18 Now some are puffed up, as though I would not come to you.

ὥς μὴ ἐρχομένου δέ μου πρὸς ὑμᾶς
as though **not** **come** **Now** **I** **to** **you**
G5613 G3361 G2064 G1161 G3450 G4314 G5209

ἐφυσιώθησάν τινες·
are puffed up **some**
G5448 G5100

19 But I will come to you shortly, if the Lord will, and will know, not the speech of them which are puffed up, but the power.

ἐλεύσομαι δὲ ταχέως πρὸς ὑμᾶς ἐὰν ὁ
I will come **But** **shortly** **to** **you** **if** G3588
G2064 G1161 G5030 G4314 G5209 G1437
κύριος θελήσῃ καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον
the Lord **will** **and** **will know** **not** G3588 **the speech**
G2962 G2309 G2532 G1097 G3756 G3056
τῶν πεφυσιωμένων ἀλλὰ τὴν δύναμιν·
G3588 **of them which are puffed up** **but** G3588 **the power**
G5448 G235 G1411

20 For the kingdom of God is not in word, but in power.

οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἀλλ'
is not **For** **in** **word** G3588 **the kingdom** G3588 **of God** **but**
G3756 G1063 G1722 G3056 G932 G2316 G235
ἐν δυνάμει
in **power**
G1722 G1411

21 What will ye? shall I come unto you with a rod, or in love, and in the spirit of meekness?

τί θέλετε ἐν ῥάβδῳ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς ἢ ἐν
What **will ye** **in** **a rod** **shall I come** **unto** **you** **or** **in**
G5101 G2309 G1722 G4464 G2064 G4314 G5209 G2228 G1722
ἀγάπῃ πνεύματί τε πραότητος
love **in the spirit** **and** **of meekness**
G26 G4151 G5037 G4236